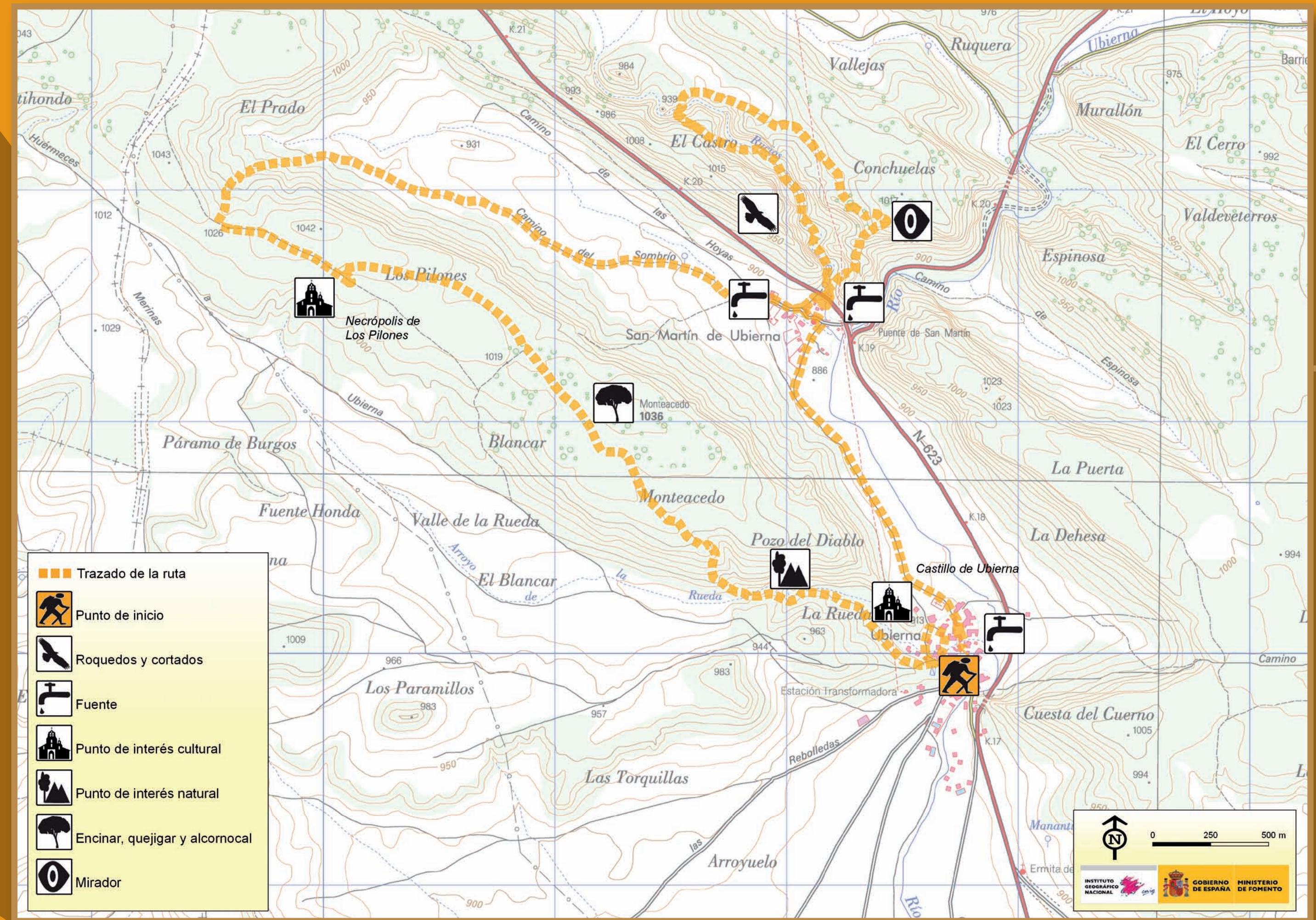


UBIERRA ENTRE LA DEHESA Y EL CAÑÓN



DESCRIPCIÓN DE LA RUTA

La ruta empieza en la localidad de Ubierna y pasa por San Martín de Ubierna, ambas enclavadas en el borde meridional de la Cordillera Cantábrica y pertenecientes al municipio burgalés de Merindad de Río Ubierna. La estratégica localización de Ubierna para las comunicaciones con el norte y la presencia de la rica vega del río Ubierna, ha propiciado el asentamiento humano desde el paleolítico.

El recorrido es muy variado desde el punto de vista paisajístico. En la primera parte se visita la dehesa de la sierra del Monteacedo, la necrópolis de Los Pilones y una importante presencia de rapaces y aves esteparias. La segunda mitad se adentra en el interesante cañón del arroyo Rucios, tributario del Ubierna, donde se destaca la existencia de aves rapaces como el buitre leonado, alimoche, águila real y búho real. Se pueden observar otras aves de menor tamaño como la chova piquirroja y el avión roquero, entre otras especies rupícolas.

1 Iglesia de Ubierna | 2 Necrópolis de los Pilones | 3 Castillo de Ubierna | 4 Arroyo Rucios | 5 Cuevas en el cañón del arroyo Rucios

ROUTE DESCRIPTION

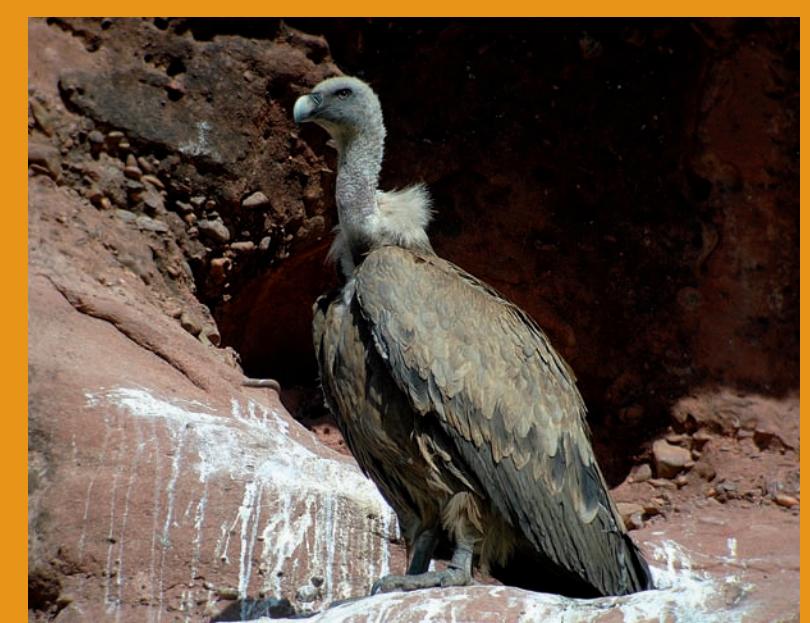
The route starts in the village of Ubierna and passes through San Martín de Ubierna, both situated on the southern slopes of the Cantabrian Range and belonging to the municipality of Merindad de Río Ubierna, in Burgos. Due to the strategic position of Ubierna for communication with the north and the existence of the fertile river plain of the River Ubierna, it has been settled since Paleolithic times.

The route passes through various types of countryside. At first it goes through the Dehesa of the Sierra del Monteacedo, and the necropolis of Los Pilones, where there are a large number of birds of prey and steppeland birds. The second part goes into the interesting gorge of the Rucios, a stream which is a tributary of the Ubierna, notable for the presence of birds of prey such as the Griffon Vulture, Egyptian Vulture, Golden Eagle, and Eurasian Eagle Owl. Also observable are other smaller birds such as the Chough and the Eurasian Crag Martin, amongst other rock-inhabiting species.

1 Ubierna church | 2 Pilones Necropolis | 3 Ubierna castle | 4 Rucios stream | 5 Caves in the canyon of Rucios stream



AVES DEL RECORRIDO BIRDS ALONG THE ROUTE



Buitre leonado
(Gyps fulvus)
Rapaz de gran tamaño con más de 2,5 m de envergadura. Se alimenta de la carroña de grandes ungulados y animales domésticos. Es una especie colonial, que suele agruparse en roquedos para criar.

Griffon Vulture
Large sized bird of prey, with a wingspan of more than 2½ metres. It feeds on the carrion of large ungulates and domestic animals. It lives in colonies, usually breeding on inaccessible rocky cliffs.



Chova piquirroja
(Pyrrhocorax pyrrhocorax)
Cóvido negro con el pico rojizo que habita en zonas de montaña y de cortados y roquedos. Muy gregaria y, a diferencia de otros cóvidos, se alimenta fundamentalmente de invertebrados.

Red-billed Chough
Member of the crow family, it is black with a red beak, and inhabits mountainous areas with sheer slopes and rocky outcrops. Very gregarious, but in contrast to other crows its diet is normally invertebrates.



Águila real
(Aquila chrysaetos)
Águila de gran tamaño, de aspecto oscuro en vuelo y de alas largas y anchas. Utiliza los cantiles y cortados rocosos para criar.

Golden Eagle
Large sized eagle, dark appearance in flight, with long, wide wings: Breeds on cliffs and rocky clefts.



Alimoche común
(Neophron percnopterus)
Buitre de pequeño tamaño con plumaje blanco y negro característico. Nidifica en roquedos y cantiles. Su alimento es la carroña de animales muertos, desde ganado hasta pequeños mamíferos.

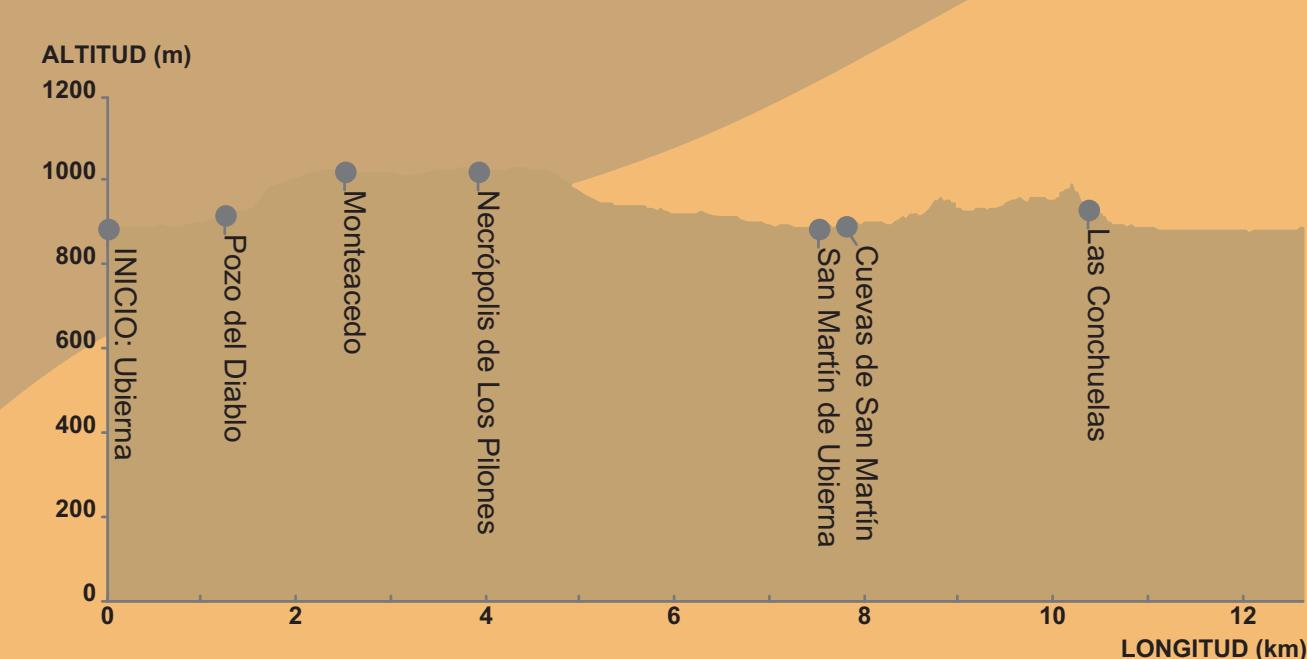
Egyptian Vulture
Small sized Vulture with a characteristic white and black plumage. It nests on cliffs and rocky outcrops. It feeds on the carrion of dead animals, from livestock to small mammals.



Búho real
(Bubo bubo)
Rapaz nocturna de gran tamaño, que encuentra en el conejo su alimento habitual. Se localiza en multitud de hábitats, aunque prefiere los cortados y roquedos.

Eagle Owl
Large-sized nocturnal raptor, which normally feeds on Rabbits. It is found in many different habitats, but prefers sheer slopes and rocky outcrops.

PERFIL TOPOGRÁFICO TOPOGRAPHIC PROFILE



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS CHARACTERISTICS OF ROUTE

Tipo de ruta <i>Type of route</i>	Circular
Distancia <i>Distance</i>	12,6 km 12.6 km
Grado de dificultad <i>Degree of difficulty</i>	Bajo Low
Duración a pie <i>Duration on foot</i>	3 h 30' 3½ hours
Duración en bicicleta <i>Duration by bicycle</i>	Sólo la primera parte hasta San Martín de Ubierna (7 km): 45' Only the first part as far as San Martín de Ubierna (7 km): 45 mins.
Época recomendada <i>Recommended time of year</i>	Primavera y otoño Spring & Autumn

RECOMENDACIONES RECOMMENDATIONS

- Informarse previamente en la Web sobre el itinerario.
• Get previous information on the Web.
- Llevar ropa y calzado adecuado, evitando los prendas de colores llamativos.
• Have adequate clothing and footwear. Avoid bright colours.
- Permanecer en silencio y agudizar los sentidos.
• Keep quiet and sharpen your senses.
- Usar prismáticos y guías de aves.
• Use binoculars and bird guidebooks.
- El amanecer y el atardecer son los períodos del día de mayor movimiento de aves.
• Sunrise and sunset are the best periods of the day for bird watching.

Descárgate la ruta aquí:
Download your route here:

www.birdwatchinginspain.com

web de Adeco Bureba
www.adecobureba.com